

EL ECO DE SANTIAGO

DIARIO DE LA TARDE

Redacción, Administración e Imprenta, Rúa Nueva 13 pral. y bajos. Teléfono núm. 2

Miércoles 8 de Septiembre de 1915

Núm. 6.981

SUSCRIPCIÓN

En Santiago, una peseta al mes.—Provincias, 3,50 trimestre.—Extranjero, 20 pesetas semestre.

PUBLICIDAD

Línea en 3.º pág. 0,10.—Sección local 0,50 Comunicados y reclamos a precios convencionales. Por ley de 1896 cada anuncio pagará 10 cént. por impuesto del timbre.

RESTOS AUGUSTOS

La Princesa de Asturias

Un recuerdo

En el Real Monasterio de El Escorial se verificó en presencia de S. M. el Rey y de S. A. el Infante D. Carlos, una religiosa ceremonia, con motivo del traslado de los restos de la malograda Princesa de Asturias, hija de Felipe III y de Doña Margarita, hija de Felipe III; D. Manuel, Príncipe de Saboya; D. Filiberto, Príncipe también de Saboya; D. Carlos, hijo de Felipe III; D. Carlos, Archiduque de Austria; D. Fernando, hijo de Felipe III; don Baltasar Carlos, hijo de Felipe IV; doña Luisa, esposa de Carlos II, y D.ª Ana, esposa del mismo Rey.

En el tránsito de la primera cámara a la segunda, y de la tercera a la cuarta, hay ocho maceros de mármol blanco de Carrara, ejecutados por don Ponciano Ponzano. Los Príncipes sepultados en estas otras cámaras son: D. Felipe, hijo de Felipe V; D. Luis, Duque de Vendôme; D. Francisco, hijo de Carlos III; D.ª Ana, mujer del Infante D. Gabriel; D. Gabriel, hijo de Carlos III; D.ª María, esposa del Infante D. Antonio; D. Luis, hijo de Felipe V; Doña Antonia, esposa de Fernando VII; Don Luis I, Rey de Etruria; D.ª Isabel, esposa de Fernando VII; D. Antonio, hijo de Carlos III; D.ª Josefa, esposa de Fernando VII; D.ª Luisa, Reina de Etruria; D. Francisco, hijo de Carlos IV; D. Fernando, nieto de Carlos IV y D. Sebastián, biznieto del mismo Rey. También se halla en el mismo Panteón el sepulcro correspondiente a D. Francisco de Asís.

En la rotunda que se encuentra a la salida del Panteón están las tumbas de numerosos Infantes españoles, y en las capillas de las galerías los Príncipes ya mencionados.

También está en El Escorial, en una capilla de la iglesia, la sepultura provisionaria de la Reina Mercedes, primera esposa de D. Alfonso XII. Los restos serán trasladados en breve a la cripta de la Almudena, de Madrid, donde tienen reservado, por voluntad de aquel Monarca, su enterramiento.

D.ª María, primera mujer de Felipe II; D.ª María, Reina de Hungría, hermana de Carlos V; el Archiduque Wenceslao de Austria; D. Fernando, hijo de Felipe II; D. Diego, hijo del mismo Monarca; doña Margarita, hija de Felipe III; D. Manuel, Príncipe de Saboya; D. Filiberto, Príncipe también de Saboya; D. Carlos, hijo de Felipe III; D. Carlos, Archiduque de Austria; D. Fernando, hijo de Felipe III; don Baltasar Carlos, hijo de Felipe IV; doña Luisa, esposa de Carlos II, y D.ª Ana, esposa del mismo Rey.

En el tránsito de la primera cámara a la segunda, y de la tercera a la cuarta, hay ocho maceros de mármol blanco de Carrara, ejecutados por don Ponciano Ponzano.

Los Príncipes sepultados en estas otras cámaras son: D. Felipe, hijo de Felipe V; D. Luis, Duque de Vendôme; D. Francisco, hijo de Carlos III; D.ª Ana, mujer del Infante D. Gabriel; D. Gabriel, hijo de Carlos III; D.ª María, esposa del Infante D. Antonio; D. Luis, hijo de Felipe V; Doña Antonia, esposa de Fernando VII; Don Luis I, Rey de Etruria; D.ª Isabel, esposa de Fernando VII; D. Antonio, hijo de Carlos III; D.ª Josefa, esposa de Fernando VII; D.ª Luisa, Reina de Etruria; D. Francisco, hijo de Carlos IV; D. Fernando, nieto de Carlos IV y D. Sebastián, biznieto del mismo Rey. También se halla en el mismo Panteón el sepulcro correspondiente a D. Francisco de Asís.

En la rotunda que se encuentra a la salida del Panteón están las tumbas de numerosos Infantes españoles, y en las capillas de las galerías los Príncipes ya mencionados.

También está en El Escorial, en una capilla de la iglesia, la sepultura provisionaria de la Reina Mercedes, primera esposa de D. Alfonso XII. Los restos serán trasladados en breve a la cripta de la Almudena, de Madrid, donde tienen reservado, por voluntad de aquel Monarca, su enterramiento.

Notas de un curioso

FUERZA DEL NÚMERO

El ejército, según definición del erudito general Ros de Olano, es: «Suma de cantidades de obediencia pasiva, dentro de una cantidad discreta; unidad de combate, unidad colectiva, en fin, que fundida por el espíritu de la ordenanza, se acerca a la cohesión de las cantidades continuas, y lleva la fuerza inicial que imita al rayo.»

MOT DE LA FIN

De Bernardino de Saint Pierre: Si queréis amar tarde amad temprano. Sólo sobreviven a la tumba los amores que han nacido en la cuna.

VACANTES

Depositario de fondos municipales del Ayuntamiento de Barcelona. Se abre concurso público para la provisión de este cargo que resultará vacante al cesar por jubilación ya acordada, don Francisco Rafael y Mas que actualmente lo desempeña.

Los aspirantes al cargo deberán acreditar que reúnen las circunstancias siguientes:

- 1.º Ser español.
- 2.º Tener buena conducta.
- 3.º Hallarse al corriente con la obligación del servicio militar.
- 4.º Comprender el idioma catalán.
- 5.º Ser mayor de veinticinco años y menor de cuarenta y cinco.
- 6.º Poseer nociones de contabilidad.

El plazo del concurso será de treinta días laborables, contados desde el 2 del actual.

Los aspirantes deberán presentar sus instancias debidamente documentadas en el Registro General de Secretaría durante las horas de despacho.

El aspirante que resulte nombrado en méritos de concurso, deberá constituir previamente a la toma de posesión del cargo y en garantía del mismo, una fianza en cantidad de 150.000 pesetas en metálico, efectos públicos o bienes inmuebles a satisfacción del Ayuntamiento.

El nuevo depositario disfrutará el haber anual de 6.000 pesetas de conformidad con lo establecido en el vigente presupuesto y tendrá las obligaciones y gozará los derechos que estatuye el vigente Reglamento de empleados, excepto el de aumento gradual de sueldo por razón de antigüedad, si no disfrutase actualmente de este derecho.

—Secretario suplente del Juzgado municipal de Santmanat (Barcelona). Solicitudes, hasta el 18 del actual.

—Médico titular de Jorba (Barcelona). Sueldo anual, 50 pesetas. Solicitudes documentadas al alcalde, hasta el 18 del actual.

—Inspector municipal de Higiene y Sanidad pecuarias de Algerri (Lérida). Sueldo anual, 365 pesetas. Solicitudes al alcalde, hasta el 10 del actual, inclusive.

España en Africa

Nuestro colega «El Porvenir», de Tánjer, publica el siguiente suelto:

«Una operación afortunada borró la línea del Kert, divisoria de la tierra pacificada y de la rebelde, asestando rudo golpe a la moral de los kabileños hostiles: Cruzado el cauce del río en el buen tiempo, los aprovisionamientos se han venido verificando fácilmente por la escasez de agua en el estiaje, que permite cómodo paso a infantes, jinetes y carrañes; pero había que pensar en los meses de invierno

en la época en que el río, sujeto a su régimen torrencial, se enriquece con las aportaciones de los barrancos incontables, y presenta obstáculos y riesgo al vado.

La reconocida previsión del mando no podía dejar de plantear este problema y de buscar los medios de solución.

En efecto: según nuestros informes, se trata de tender un puente sobre el río Ker en el sitio más favorable, en vista de las necesidades de hoy y de las que mañana puedan presentarse.

Los coroneles jefes de la comandancia de Ingenieros y de la oficina central de Asuntos indígenas, Sres. Montero y Ardanaz, han recorrido las orillas del río, reconociendo detenidamente los puntos más favorables para la realización del proyecto desde el punto de vista técnico y también con miras a la obra política que se realiza cada vez que este lazo de la cuestión es para tenido muy en cuenta.

Hay, pues, motivos para esperar que no ha de pasar mucho tiempo sin que las riberas del Kert se hallen cruzadas por los tramos de un puente, a cuyo tendido habrá que conceder no sólo alta importancia militar, sino trascendencia muy considerable en lo que se refiere al mejoramiento de los territorios en todos los órdenes.

Será, sin duda, una obra que beneficiará en extremo al comercio y a la agricultura del Rif, que consolidará nuestra influencia»

EN LA UNIVERSIDAD DE SALAMANCA

Discurso del señor Bullón

Se ha celebrado en el Paraninfo de la Universidad de Salamanca la clausura del curso de perfeccionamiento de maestros.

Presidió el Sr. Bullón, teniendo a su derecha al Rector, al presidente de la Audiencia y al Alcalde, y a su izquierda, al Gobernador, al presidente de la Diputación y delegado de enseñanza.

El estrado ocupaban los profesores, autoridades y representantes de Sociedades y comisiones de los pueblos, maestros y numerosas y bellísimas señoras.

El local estaba lleno.

El espectáculo que presentaba el Paraninfo era solemnisimo.

Habló primero el Rector, que agradeció la cooperación de profesores y maestros en la obra realizada, elogiando al señor Bullón y aconsejando la persistencia en el estudio para engrandecer a la Patria.

En su breve y elocuente discurso D. Salvador Cuesta fué aplaudidísimo.

Levantóse el Sr. Bullón, y en medio de una gran ovación, comienza saludando y felicitando, en nombre del Gobierno, a los profesores y maestros que tomaron parte en el curso, recordando la labor análoga realizada en Zaragoza y Valencia.

Propone enviar telegramas a los rectores de dichas Universidades, saludándoles en prueba de solidaridad. (Aplausos.)

Elogia a la Prensa por la cooperación prestada y labor realizada; pide un aplauso para ella y ensalza la idea de los cursos de perfeccionamiento que tienden a la formación del Magisterio y de la Patria, que sólo puede engrandecerse tomando por base la educación nacional, especialmente la primaria, llamada a formar a los ciudadanos.

Educarse es gobernar—dice—, y por ello debe predominar el sentido pedagógico, esa política orientada de los maestros, colaboradores de Dios, que crea las almas, perfeccionándolas ellos mediante la instrucción.

Enumera la labor realizada con la reforma de los Normales y Escuela del Magisterio, explicando el alcance de ellas. Habla del aumento de la inspección, mejora de sueldos a los maestros, organización de cursos, señalando el deseo del Gobierno de llevar al acicate de la cultura a todas las capitales.

Glosa la descentralización, diciendo que se precisa organizar las Universidades, dando la autonomía sin merma de los derechos del Poder central para realizar su labor.

No sólo Madrid tiene derecho a estas labores, sino todas las regiones y sus capitales también deben tener la Universidad autónoma, según el deseo del Gobierno, expresado por Bergamín en el acto de la apertura del curso del año pasado.

Hay que ir a ella para que toda España reciba la educación y cultura que le corresponde.

Habla de la cooperación prestada por todas las clases sociales en la enseñanza, censurando el monopolio del Estado y proclamando la libertad de poder enseñar bajo una inspección esencial. Habla luego de la orientación de la enseñanza, diciendo que es necesario darle carácter nacional, basándola en el amor a las tradiciones, creando el espíritu español.

La pedagogía—dice—es para formar hombres abstractos. Nosotros debemos formar hombres españoles, dejándonos de postizas europeizaciones para estudiar tradición, sentando el carácter de la raza que puede asimilar el progreso extranjero, sin afán mimético imitativo. Nada de copias ni yuxtaposiciones, sino asimilación.

Trazó el programa del Gobierno, hablando de la necesidad de crear escuelas, dando preferencia a los pueblos pobres que carecen de locales modelos e higiénicos.

El médico debe ser el cooperador del maestro en la labor de reconstitución, educando físicamente a la raza. Elogia al Instituto de Higiene, al Cuerpo médico escolar y al Patronato de anormales, que cumplen su altísima misión, esperando resultados florecientes para el porvenir; también la acción del Gobierno llega después de la

edad escolar, fomentando la creación de escuelas de adultos, singularmente de mujeres, cuya educación descuidadísima reclama la atención del legislador y del político.

El discurso del mensaje de la Corona habla de la reforma de la ley de Instrucción pública de 1857 anticuada. Debe hacerse sin sectarismos ni apasionamientos; es obra nacional, y por ello se llevará al Parlamento reclamando el concurso y el consejo de todos para que esta obra esté fundada en las aspiraciones nacionales.

Terminó elogiando las Universidades y evocando la gloria de Salamanca en un párrafo fogoso y sentidísimo de amor a la Patria que fortifica más que nada la educación y la cultura. (Ovación indescriptible.)

Luego declara terminado el curso y anuncia el envío de un telegrama a las Universidades de Zaragoza y Valencia, y concreta anhelos de España y del Rey, exclamando: ¡Viva el Rey!, contestado clamorosamente.

El público desfiló haciendo elogios del discurso del Sr. Bullón por sus orientaciones, y al salir fué ovacionado.

EL CARDENAL VASZARY

Falleció el Cardenal primado dimisionario de Hungría Monseñor Vaszary, de la Orden de Beneditinos.

Pertenecía Mons. Vaszary a una noble familia de Korbshthel, donde nació el cardenal en Febrero de 1832.

Recibió las órdenes sacerdotales el 26 de Mayo de 1857, tres años después de haber hecho profesión religiosa en la célebre abadía de San Martino, en el Sacro Monte de Pannonia.

A la muerte del cardenal Simor, monseñor Vaszary ocupó la vacante de primado de Hungría, y fué consagrado en la sede el 7 de Febrero de 1892.

LA CONFLAGACION EUROPEA

Impresiones de la campaña

La Prensa francesa recuerda el aniversario de los días que corren, en que se verificó la batalla del Marne.

El recuerdo es justo, porque esa batalla marcó una etapa importante en la guerra.

Los alemanes tenían el propósito de realizar una maniobra por líneas interiores atacando a Francia, destruyéndola o inutilizándola, para después volverse contra Rusia. Por eso, aun cuando el Ejército moscovita había invadido la Prusia oriental, con amenaza directa contra Koenigsberg, los alemanes desafiaron por el pronto aquel peligro, por la obsesión que tenían contra Francia. Conocían el valor del soldado francés, los recursos grandes de que Francia dispone, y querían desconcertarla antes que se repusiera de la primera sorpresa. Los momentos eran propicios; pues si bien es cierto que Bélgica había retrasado la invasión alemana, en cambio los franceses habían operado su concentración en la frontera Este, perdiendo en el cambio de frente un tiempo precioso.

El 21 de Agosto de 1914, ocho grandes Ejércitos alemanes, formados por un total de 84 Cuerpos de ejército, eran lanzados contra Francia en formidable avalancha. Ante la línea fortificada del Este, desde Belfort a Verdun, 400.000 alemanes, dispuestos en tres Ejércitos, se colocaban frente a las posiciones francesas: el 3.º Ejército, al mando del general von Deimling, ante Belfort y el Schlacht, apoyado en Neu Brissach; el 7.º, al mando del general von Heering, apoyado en Strasbourg y cubriendo el Donon, y el 6.º, mandado por el Kronprinz de Baviera, que se apoyaba en el campo atrincherado de Metz y operaba en Lorena. Los generales Castellau en Lorena, y Dubail, en Alsacia, hacían esfuerzos por contener a los alemanes; pero no pudieron evitar la derrota de Morhange y la pérdida de Nomeny, Luneville y el Donon.

Los otros cinco Ejércitos alemanes, establecidos al Norte, en la extrema derecha de los tres anteriores, con los cuales mantenían el contacto por cortinas de Caballería, eran fuertes de un millón o más de hombres, y estaban encargados de la ofensiva propiamente dicha.

Frente a esta masa de millón y medio de hombres, perfectamente armados y equipados, provistos de mucha y buena Artillería, incluso gruesa, y fácilmente transportable, encontrábase los franceses sorprendidos por la guerra, vacilantes en su concentración, en pleno cambio de frente, y con un considerable éxodo de población civil, que entorpecía el servicio de ferrocarriles militares.

El dispositivo de esos cinco Ejércitos alemanes, encargados de la ofensiva en la víspera de Charleroi, era éste:

La Caballería, formando una sección independiente al mando del general von Marwitz, operaba de Bruselas a Escalade, preparada a irrumpir por Lilla, Cambrai y Arras.

El primer Ejército lo mandaba el famoso von Klück, y era el ala derecha de los alemanes. Había atravesado Bruselas, asegurado su retaguardia, dejando un Cuerpo de tropas alrededor de Amberes, y el resto de sus cinco Cuerpos de ejército debía arrollar a las tropas inglesas del mariscal French (unos 40.000 hombres), establecidas en la frontera franco belga, con Mons como centro. Una millar de ametralladoras automáticas desbordaba el Ejército de von Klück, para sembrar el pánico en las filas inglesas y facilitar el envolvimento.

A la izquierda de von Klück se estableció el 2.º alemán, al mando de von Billow. Había pasado el Mosa en Huy, y se encontró detenido en las orillas del Sambre, entre Namur y Charleroi por las tropas francesas.

El 3.º alemán, al mando de von Hausen, se estableció dando frente al Oeste, en el sector Namur-Dinant-Givet.

El 4.º alemán mandado por el Duque Alberto de Wartenberg, marchaba en tanto, sobre Sedán y Metzjeres.

El 5.º, al mando del Kronprinz, formaba el ala izquierda, se apoyaba sobre Metz y avanzaba sobre el boquete de Steuay, en los sitios del Mosa.

Francia, Bélgica e Inglaterra opusieron fuerzas muy inferiores en número, preparación y organización.

En la derecha, los Ejércitos Castellau y

y Dubail tenían que hacer frente a otros tres alemanes. Contra el Kronprinz operaron, con éxito, los Ejércitos franceses 3.º (general Ruffey) y 6.º (general Sarraill); pero la derrota de Morhange, sufrida por el 4.º francés, obligó a los generales Ruffey y Sarraill a retroceder, para buscar el apoyo de Verdun. Contra el Duque de Wurtemberg sólo operó parte del 4.º francés, y éste no pudo conseguir detener la marcha del adversario.

Un solo Ejército francés, el del general Lanrezac, tuvo que hacer frente a los alemanes de Bülow y Hausen. Y por último contra el poderoso Ejército Klück sólo hubo los 40.000 ingleses de French, más una brigada de Infantería y alguna Caballería que el general Joffre pudo enviar en su apoyo.

En estas condiciones se libró la mal llamada batalla de Charleroi; pues como hace observar monsieur Pierre Danzet, en su reciente libro «De Lieja al Marne», fué una batalla general, de todo el frente, que se extendió desde el Escalade hasta los Vosgos.

La lucha fué ruda, encarnizada; duró tres días, y al cabo de ellos Joffre tuvo que abandonar sus posiciones.

Figuras de la guerra



GENERAL MOUD'HUAY
A cuyas órdenes operan los cazadores alpinos, llamados por los alemanes «diablos azules»

Percatóse en seguida el generalísimo francés de la situación. Los alemanes, más numerosos y mejor organizados, iban a imponerse. Esperarles en las pizcas fortificadas de la línea establecida por La Fère era una locura; pues los cañones de 42 hacían inútil la resistencia. Sólo había un medio: ceder apresuradamente el terreno; buscar el apoyo del campo atrincherado de París, lo mismo que en el Este se había buscado el de Verdun; dejar que el enemigo, a fuerza de penetrar en el territorio, debilitase su ala izquierda, que era la que desarrollaba el envolvimento; reconstituir, en tanto, a retaguardia los efectivos, para que los depósitos de tropas frescas pudieran funcionar constantemente, y en esas condiciones librar la batalla.

Entonces fué librada la batalla del Marne, y en su preparación, por la inteligencia retirada de que fué precedida, por lo hábilmente que fué ejecutada, y por sus consecuencias, bien mereció la popularidad de Joffre, que podrá, y tal vez deberá ser compartida por los generales Foch, Manoury, Duval y otros, pero no obscurcida por ninguno de ellos.

La batalla del Marne, en el orden militar, la declaración de Londres, en el orden diplomático, advirtiendo a los alemanes que no era posible arrollar aisladamente a Francia. A todo esto, el Ejército ruso había realizado su movilización, y amenazaba llevar la guerra a Alemania, no sólo por Prusia oriental, sino por la Silesia, corazón de las industrias germanas, veneno de riquezas del Imperio.

El Estado Mayor alemán hubo de cambiar el programa, y tal trascendencia tuvo la batalla del Marne, que desde el 12 de Septiembre de 1914 hasta el 1.º de Mayo de 1915 no se ha visto unidad de criterio

en las operaciones dirigidas por el citado Estado Mayor. Se han sucedido las ofensivas en Occidente y Oriente; se han consumido hombres, dinero y tiempo, y todo ello sin utilidad.

En 1.º de Mayo parece otra vez adoptada por el Estado Mayor alemán la manobra por líneas interiores, lo mismo que en Agosto de 1914, pero invertidos los términos. Ahora es en Francia donde se deja la cortina de tropas; cortina bastante densa—pues cubre un frente de medio millón de kilómetros,—y se marcha a dar el golpe de gracia en Rusia. Alemania es sabido que tiene un excelente servicio de informaciones, y sin duda eligió el momento de saber la penuria de material de guerra de las tropas moscovitas.

Así empezó la ofensiva de Gorlice por la falange Mackensen, y prueba que se trataba de intimidar ahora a Rusia, como antes a Francia, son las proposiciones de paz, deslizadas en los oídos moscovitas, apenas tomada Varsovia.

Los alemanes han sufrido un nuevo engaño. Hace un mes que cayó en su poder Varsovia, y la ofensiva sigue, tomando plazas, cruzando ríos, ocupando kilómetros, pero siempre frente a un enemigo poderoso, que está rehaciéndose a retaguardia, y que no consiente se retire de ese frente ningún efectivo. Y así van transcurridos Mayo, Junio, Julio, Agosto, y amenaza transcurrir Septiembre. La manobra por líneas interir aparece irrealizable.

Estos es el aspecto de la campaña al año de la batalla del Marne, y esas son las secuencias de la trascendental batalla, liberadora de Francia, por la que dan las gracias al Corazón de Jesús y Santa Geneviva los católicos del atlente el Pirineo y con la que Joffre escribió una bella página en los anales militares.

¿Cuándo acabará la guerra?

«The International News Service» de los Estados Unidos, ha preguntado a diversas eminencias políticas o financieras su parecer sobre las condiciones y la época en que terminará la guerra. En los actuales momentos de incertidumbre, esta suma de opiniones distintas y aun contradictorias, tiene indudablemente un valor informativo de actualidad.

Veamos el curioso desfile de pareceres: M. Y. Guyot, exministro de Comercio en Francia, economista de gran autoridad cree posible que la guerra acabe en Diciembre de este año, por agotamiento de Alemania que se está gastando en el prodigioso esfuerzo contra Rusia.

Por lo que respecta a la Hacienda el Gobierno británico tiene suficiente dinero hasta últimos de Marzo de 1916. Los recursos de Francia son amplos, con sus billetes del Tesoro, bonos para la defensa nacional y cantidades que ha adelantado el Banco. Francia ha logrado cubrir sus empréstitos con desahogo. En cambio si Alemania tuviera necesidad o facilidad de comprar al extranjero, su edificio bancario pronto se vendría abajo.

El célebre poeta italiano Gabriel d'Annunzio opina que esta guerra será larga y su amargura será mayor cada día. De entre todas las naciones Italia será la que sacará de la lucha más grandes beneficios espirituales.

Sean cuales fueren en los resultados de esta guerra, jamás se arrepentirán los italianos de haber intervenido en ella.

La ambigua actitud de Alemania para con nosotros y otros indicios, nos hace sospechar que está rumiando el plan de concertar la paz a costa de su aliada, quitándole los territorios que haya de rendir o abandonar.

Mas una paz que dejaría intacta la fuerza y cohesión de Alemania constituiría el peligro más grande para todas las demás naciones. No creo que tengamos paz duradera hasta últimos de 1916.

El señor G. Ferrero, renombrado historiador y sociólogo italiano, recuerda que antes de la retirada rusa confiaba en que la guerra se acabaría este año.

Parece imposible que pueda durar más de dos años, con tales penas y quebrantos de los pueblos, pero parece también racionalmente imposible que pueda acabarse este año próximo, si se tiene en cuenta la situación política y militar de los beligerantes.

Estamos, pues, entre dos imposibilidades, irreducibles hoy.

Herr Otto von Glaserhauff, presidente del «Reichsbank» (Banco Imperial) alemán, no puede decir el tiempo que durará la guerra. Pero está convencido de que Alemania triunfará, o en el caso peor, no perderá nada de lo que posee. Financiera y económicamente, la posición de Alemania es mejor que la de sus enemigos. Hasta ahora no ha habido dificultad alguna de dinero para llevar adelante la guerra y tampoco la habrá en lo sucesivo.

Mauricio Maeterlinck, el genial escritor belga, afirma la confianza en la gloriosa resurrección de Bélgica, heroicamente sacrificada ante el lismamiento a su honor. Es imposible que la hora esplendorosa de la reparación a Bélgica, deje pronto de sonar en el reloj de la justicia. De lo contrario, nuestro planeta sería eternamente degradado.

El agudo comediógrafo Jorge Bernardo Shaw, dice: ¿Cuánto tiempo durará esta guerra? Es como si se me preguntara cómo me las compondré para establecer fondas en la luna.

Ninguno de los beligerantes puede hoy preverlo, pues ha de ser «el otro» el que se ha de parar. Hasta que el más inteligente de los beligerantes reconozca que no puede continuar indefinidamente, que va a la bancarrota, y que todos los demás convengan en lo mismo, no es oportuno discutir condiciones de paz.

Sir Jorge Reid, Alto Comisario por Australia y renombrado economista, considera que los recursos físicos y mentales de Alemania son inmensos, pero no ilimitados. ¿Cuándo se acabarán? Si hay que adivinarlo, puede decirse que será aproximadamente dentro de un año.

El primer desplome vendrá de la parte de ese conglomerado mal junto de nacionalidades dominadas hasta ahora por Austria y Hungría; el segundo y el último será el de Alemania. Como consecuencia e hizamientos socialistas, esta guerra podrá bien ser el comienzo de otras gue-

rras: a menos que en final traiga el triunfo efectivo de la democracia y de la libertad. ¿Conclusión? La predominante es; de seguro, que sin son patentes las fuerzas de la guerra en acción, nadie avista las fuerzas pacificadoras que inevitablemente vendrán...

GALICIA

Dicen de Pontevedra que el sumario instruido con motivo de la visita de inspección gubernativa realizada al Ayuntamiento, ha entrado en una nueva fase.

Ha sido decretado el procesamiento del alcalde, segundo teniente de alcalde señor García Temes y de los concejales D. Arturo Rey Paz, republicano; D. Juan Boullas liberal; Sr. García Figueira, socialista; y Sr. Loureiro independiente.

Se les exige la fianza de 50.000 pesetas, para la libertad provisional.

En Puentevedra han sido detenidos por la guardia civil Juan Núñez Rodríguez, José Lesta Gómez, Manuel Vázquez González y Antonio Vázquez Mosquera, presuntos autores de un robo de 1.125 pesetas a Antonio Lagares N. en la noche del 28 al 29 de Agosto último.

Han sido desestimadas las solicitudes formuladas por D. Julio Alonso Pascual, vecino de Orense, y D. José Bermúdez Trasmonte, de Allariz, pidiendo autorización para recogerse a los beneficios del capítulo 20 de la vigente ley de reclutamiento.

El joven Antonio García Gómez, de oficio panadero y vecino de Geve, pereció ahogándose al intentar bañarse en Pontevedra.

Sus ropas aparecieron cerca del muelle de Corbaeiras.

El cadáver fué conducido al Hospital.

En un monte de la parroquia de Corcoesto (Puenteceso), ardieron el día 30 de Agosto último varios ferrados de terreno destinado a pinar y tojal, calculándose en 1.500 pesetas el valor de los daños.

Se supone que este incendio no fué casual y por ello, viene practicando la guardia civil del puesto de Puentececo gestiones para esclarecer lo ocurrido.

En las inmediaciones de la casa que en La Cofiza posee D.ª Amalia Alvarez Builla se declaró un conato de incendio, en un montón de paja, y que pudo ser sofocado a los pocos momentos.

El Ayuntamiento de Lavadores acordó que por la Alcaldía se publique un bando prohibiendo la vendimia antes del día 23 del corriente, así como la venta al público de uva del país; corrigiendo a los infractores con la multa de 15 a 25 pesetas.

Se ha agravado la huelga de marineros de Marín.

Los huelguistas discurrieron en grupos por las calles.

Estas estuvieron tomadas por fuerzas de la Guardia civil, que se hallan concentradas.

Hubo algunas colisiones entre huelguistas y esquirols.

La guardia civil del puesto de San Saturnino detuvo a José Ponso Salas de 49 años, autor de una lesión inferida por la espalda a Teodoro Puente Vigo.

Al capitán de Infantería de la escala de reserva D. Manuel Lage Castrillón, del batallón segunda reserva de M.ºndofeido, se le ha concedido real licencia para contraer matrimonio con D.ª Sergia Tapia Seivas.

También se concedió licencia al capitán de la Caja de Recruta de Btanzos don Francisco Asensi Cepero para contraer matrimonio con D.ª María de los Dolores Ramallo Rilo.

Se ha dispuesto que se devuelvan las cantidades que depositaron para reducir el tiempo de servicio en filas, a Edmundo Estévez Alvarez, de Orense, Manuel Blanco Bernárdez, de Piñor; Luis Vilaríño Brocas, de Castelo del Miño José González Maseda, de Villalba, y Eulogio García Bordini, de la Coruña.

Varios mozos de la parroquia de Bamio, cerca de Villagarafía, se enredaron a palos y bofetadas.

Uno de los portuñantes conocido por «C.ºballo del portugués», hirió en la cabeza al joven Jesús Eiras, quien además salió con la ropa cortada de varias puñaladas.

Ha sido destinado a Tu un destacamento de guardias de Seguridad.

Los que mueren: En La Coruña, D.ª Carmen Caloto Bofill.

SANTIAGO

Tarjetas de visita Sobres y papel timbrado

A precios sin competencia posible.

Especialidad en trabajos comerciales

facturas, letras de cambio, cheques, circulares, avisos de giro y de viajantes, duplicados, etc., etc. Todo se confecciona con material moderno, pudiendo competir con las mejores casas de España.

El alcalde interino nuestro particular amigo D. Manuel Fuentes en atento Besalamano nos participa que no fué suya la culpa de que no acudiese comisión de concejales a recibir la peregrinación de Beirre de Abajo por canto el día designó. Conformes con que no haya tenido la culpa; pero lo que importa no es averiguar quien la tuvo sino que estos hechos no se repitan.

Se celebra hoy en Guadalupe una romería.

Por la mañana fué conducida la imagen de la Virgen a su capilla procesionalmente.

te. Después hubo función solemne y por la tarde hay baile en el campillo inmediato.

El próximo domingo, día 12 y a los doce de la mañana, deberán presentarse en la Secretaría del Seminario los señores opositores a Becas, o sus encargados, a fin de enterarles de lo relacionado con la oposición a las mismas.

Carbón Balleta especial para cocinas

Único vendedor en Santiago Bienvenido Suárez, S. en C. Frente a la estación del ferrocarril.

TELEFONO NUM. 71

Hay gran surtido de Cok para cocinas. Cok metalúrgico para calefacción y carbones minerales de todas clases.

Esta casa sirve gratis los pedidos a domicilio.

Teléfono núm. 71.

Mañana dá comienzo en la iglesia de San Miguel el septenario a la Virgen de los Dolores.

Empezarán los ejercicios al toque de oraciones.

Se ha encargado del Juzgado municipal de esta ciudad en virtud de orden del señor Presidente de la Audiencia y mientras se halla en funciones de Juez de Instrucción el Sr. Fuentes, D. Jesús Gómez Araujo.

En Pontevedra se hallan detenidos dos telefonistas enviados desde esta ciudad a D. Aquilino Martínez.

No se encontró el destinatario.

Tomó hoy el hábito de religiosa en el convento de la Enseñanza de esta ciudad la postulante señorita Ramona Alvarez.

A la solemne ceremonia asistieron muchas personas pronunciando una plática el R. P. Argüelles S. J.

En Padron han sido detenidos por la guardia civil Antonio Pérez Seseiras y Severino Bodaño Dios, prófugos de los reemplazos de 1912 y 1913, respectivamente.

PEREZ Y DE ANDRÉS BANQUEROS

Plaza de Cervantes, 18, 19 y 20. Teléfono 28 Santiago

Se encargan de la compra y venta de toda clase de valores españoles y extranjeros y del pago de sus cupones.

Expide giros y negocian letras sobre España, América y Europa.

Abonan intereses en cuenta corriente y en depósito con libreta, y en general hacen toda clase de operaciones bancarias.

Cajas de alquiler para guardar títulos, Aulores, documentos, joyas, etc.

Fué puesto a disposición del Juzgado de instrucción de Santiago, el joven de 18 años José Puente Otero, vecino del lugar de Amio.

Dicho joven y otros de su edad, causaron desperfectos en una finca del vecino del citado lugar, José Rindíño, apedreándole la casa y cometiendo otras fechorías.

Año Santo de 1915

La peregrinación de Orense

Promete resultar brillantísima la peregrinación organizada en la diócesis de Orense y que mañana vendrá a Santiago.

Para disponer los hospedajes de los peregrinos se hallan en Santiago desde ayer, los Sres. D. Manuel Baltar y D. Miguel Carrascal, nombrados para formar la comisión de alojamientos por la comisión organizadora de la peregrinación.

Acompañados de algunos distinguidos miembros de la colonia orensana recorrieron los lugares precisos para disponer todo, y justo es decir que hallaron grandes facilidades para cumplir su cometido.

La peregrinación saldrá de Orense mañana a las nueve en un tren especial calculándose que llegará a Santiago a las seis o siete de la tarde.

Vendrá presidida por el Excmo señor Obispo de la diócesis Dr. D. Eustaquio Ilundáin a quien acompañarán el Dean de la Catedral de Orense, D. Anastasio Alonso Flórez, el Maestrescuela D. Bernardo Carrascal, y el mayordomo y canónigo don Angel Alafón.

Antes de emprender el viaje los peregrinos oirán la misa y recibirán la Sagrada Comunión en la iglesia de Santa Eufemia.

El hermoso estandarte del grupo de hombres que figurará en la peregrinación se exhibe en uno de los comercios de Orense. Lo conducirá el primer teniente alcalde D. Valeriano Feijóo. El otro, el del grupo de mujeres será conducido por la Sra. de Ferrero.

El mayor contingente de peregrinos de la diócesis de Orense lo han dado, aparte de la capital, las villas de Allariz y Maceda.

Como queda dicho el tren especial llegará a Santiago entre seis y siete de la tarde.

Su arribo a la ciudad habrá de anunciarse con el disparo de bombas.

A recibir a los peregrinos bajarán a la estación comisiones del ayuntamiento, del clero de la ciudad, de la Liga de Amigos y de las sociedades recreativas.

También se congregará, con el mismo objeto, en la estación la colonia orensana que reside en Santiago. Para que invitemos a todos sus paisanos a que bajen a la estación nos visitó una comisión.

La entrada oficial de la peregrinación no se hará hasta el viernes pero, de todos modos, las comisiones que acuden a recibirlos a Carnes acompañarán luego al Señor Obispo hasta el Palacio Arzobispal que será en donde habrá de hospedarse.

Allí se harán las presentaciones oficiales teniendo lugar, de este modo, una recepción pues también el Sr. Ilundáin presentará a los que le acompañan al señor Cardenal Arzobispo.

Organizada por la colonia orensana se celebrará mañana de nueve a once de la noche una iluminación en la Alameda la cual será amenizada por la banda de música municipal.

El viernes harán los peregrinos la visita oficial al Apóstol Santiago en su Iglesia para ganar el Jubileo del Año Santo.

A este objeto se organizarán, a las diez y media de la mañana, en la Alameda y formados se dirigirá por la Fajera, Rúa del Villar, Fonseca, y Plaza de Alfonso XII a la Catedral entrando por la Puerta del Obradoiro.

Oirán la misa de peregrinación y rezarán el Santo Rosario como todas, presenciando también el funcionamiento del botafumeiro.

Luego saldrán por la Puerta Santa según costumbre.

Durante el día visitarán los monumentos de Santiago a cuyo objeto se ruega a los encargados de ellos que estén en condiciones de que puedan ser visitados.

Por la noche de nuevo habrá velada musical en la Alameda a cargo de la banda de música municipal.

Los peregrinos de Orense permanecerán aun el sábado día 11 en Santiago y en este día concurrirán a la Catedral a oír misa y recibir la Sagrada Comunión. Durante esta misa predicará el Itmo, Sr. Obispo de Orense.

El retorno a sus pueblos pueden hacer luego después los peregrinos utilizando los trenes ordinarios.

Como se ve la peregrinación de la diócesis de Orense promete resultar brillantísima.

Santiago procurará hacer grata a sus visitantes su estancia en esta ciudad.

La de Bembejo

La peregrinación organizada en el arciprestazgo de Bembejo tiene señalada la fecha de su llegada a Santiago para el día 23 del corriente.

En su organización trabajan con fé el arcipreste D. Enrique Amor del Río y demás curas párrocos.

Comprende el Arciprestazgo de Bembejo trece parroquias matrices y seis filiales a saber: Andabao, Boimil, Arce, Boimorto, Brates, Calvos de Sobrecamino, Lardeiros, Cardeiro, Buzo, Gonzar, Medin, Oines, Dodro, Gendelle, Melle, Villadabid, Pastor, Campo y Mercurin.

Los peregrinos de Bembejo entrarán en la ciudad a la hora de la generalidad de las peregrinaciones anteriores, organizándose en los Concheiros.

Se ha encargado de conducir el estandarte de los peregrinos, el diputado provincial D. Rafael Llamas Tojo, distinguido hijo de esta ciudad, que actualmente reside en su finca de El Orjal.

Las cintas las recogerán D. Agustín Campos, Secretario municipal del Pino, y don Manuel Gómez Alvarez, Depositario-reaudador de dicho ayuntamiento.

El estandarte del grupo de mujeres lo llevará la señorita Consuelo Llamas Tojo y recogerán las cintas la señorita Elisa Ramos Gómez y la Sra. D.ª Encarnación Ramos Sánchez Somoza.

Los organizadores han contratado la banda de música municipal para acompañar la peregrinación de Bembejo.

ACADEMIA PREPARATORIA

Para ingreso en las Academias Militares, Ingenieros Navales, Aduanas y demás especiales.

Clases de todas las asignaturas de segunda enseñanza, contando para la primera enseñanza con profesor competetísimo.

Colegio con internado, (María Auxiliadora).

Para informes el Director Capitán de Infantería DON ANTONIO LOPEZ Y LOPEZ.

Rua Nueva, 57-2.º

INSTRUCCION PUBLICA

Por la Dirección general de primera enseñanza ha sido autorizada D.ª Rosa Rodríguez Anciles, para que queda tomar posesión en la Escuela Normal de Maestras de Pontevedra, del cargo de auxiliar de la Sección de Ciencias de la de Orense.

Telegramas y telefonemas

La guerra en Europa

GRANDES BATALLAS

Situación de los ejércitos

TELEGRAMAS OFICIALES

Madrid 8 (S)

Comunica el Cuartel general alemán que en Friedlitt, avanzó la Caballería alemana, haciendo 750 prisioneros.

En el río Ross sorprendieron al enemigo haciendo mil prisioneros.

Llegamos a la orilla Oriental.

El Príncipe Leopoldo y general Mackensen prosiguen su avance.

Un submarino alemán hundió al vapor inglés «Mimoso» de 3.466 toneladas.

En el frente Occidental hicimos explotar minas en Dixmude.

Apresamos a algunos belgas y nos apoderamos de una ametralladora.

Madrid 8 id, id.

El comunicado oficial frances de las once de la noche dice:

En la región de Nieupor bombardeamos las posiciones alemanas.

Nuestra artillería cooperó al bombardeo de la costa de Westhenele, efectuado por los buques de guerra ingleses.

Nuestras baterías causaron desperfectos en las trincheras enemigas.

En La Champagne, Auverrie y bosque de La Petre, hubo duelos de artillería.

En Argona, Hayette, al Norte de Lorena y en la región de Becenghas, siguen las acciones de artillería con ventajas para nuestras fuerzas.

Madrid 8 id, id.

Dicen de Londres, que en las últimas noticias de Petrografo, anuncian que los rusos impidieron el avance del enemigo hacia Riga, cogiendo a los alemanes bastantes prisioneros y varios cañones.

Madrid 8 id, id.

En el frente italiano la serie de triunfos logrados por los italianos, les permitió apoderarse de muchos cañones y municiones.

Madrid 8 id, id.

Contestando el general Hindemburg una felicitación que le dirigieron diversos

Se han recibido en esta Universidad los expedientes para los títulos de Maestros superiores de D.ª Dolores Quismadelos Baños, D.ª María de la Asunción Rodríguez Varios y D.ª Carmen Macqueira Rodríguez de elemental de D.ª María Manuela CancioChain y D.ª Serafina Vázquez Morán.

Por el Rectorado se remiten los siguientes títulos:

Al Decano de la Facultad de Medicina que Pardo de Andrade y Sánchez, Don Euladio Sabaredo y Cid, Don Francisco Tufiñas y Linares, Don José Illade y Rilo y Don Atilano García y Campos.

Al de Farmacia, los de Don Lorenzo de Cura y Lope, Don Antonio García Molina, Don Gregorio Ruizperpez Chacón, Don Manuel de Unceta e Iza; Don Francisco Olivera y Navarro, Don Dimas Pérez Casal y Don Miguel Bueno Pérez.

Al Director de la Escuela de Veterinaria de esta ciudad se remite por la Secretaría, para sus entrega al interesado, el título de Veterinario de Dr. Juan Manuel López Sánchez.

El presidente del tribunal de oposiciones a escuelas de niñas, en turno libre, D. Angel M. de la Riva, convoca a las opositoras a dichas escuelas para que concurren al edificio de la Normal de Maestros de Santiago, el día 9 del actual.

En la «Gaceta de Madrid» llegada ayer, donde se publica esta convocatoria se incluye la relación de aspirantes a quienes falta algún documento para completar sus expedientes.

El conde de Esteban Collantes ha resuelto el asunto relativo a las categorías y remuneraciones de los auxiliares de las Universidades.

La resolución esta conforme con el dictamen emitido por el Consejo pleno de Instrucción pública.

REGISTRO CIVIL

Movimiento de población del día 7

Nacimientos: Jacobo Eliseo Antonio Sammartín García, Isaac Antonio Arturo Vázquez Sánchez, María del Carmen Barreiro Rey.

Funciones: Manuel Suárez Figueiros, 70 años, uremia Andrés Vázquez Martínez, 2 meses, enterocolitis; Manuel Iglesias, 4 años, meningitis; Carmen Torres Marzoa, 49 días, gastro enterit s aguda. Trinidad Vázquez Sismondi, 8 meses, enterocolitis aguda.

Matrimonios: Ninguno.

Gacetillas

María Antequiera

PROFESORA DE PIANO

Ofrece sus servicios.

RUA DEL VILLAR, 34

LOS FERMENTOS LACTICOS

La teoría del sabio director del Instituto Pasteur, Dr. Metchnikoff, que considera la intoxicación intestinal como la gran causa de la vejez y de la muerte prematura, predomina más y más cada día. Contra esas auto intoxicaciones, cuyos males inmediatos son todas las afecciones del aparato digestivo, tales como la ga, troyentitis, diarrea verde de los niños, disenteria, tuberculosis intestinal, fiebre tifoides, etc., nada de tan seguro y rápido efecto como los comprimidos de Lacto fermento Caldeiro, por encerrar los fermentos lácticos en estado de pureza, tal como las preconiza Metchnikoff, y las cuales se venden en todas las farmacias.

Telegramas y telefonemas

La guerra en Europa

GRANDES BATALLAS

Situación de los ejércitos

TELEGRAMAS OFICIALES

Madrid 8 id, id.

Al bombardeo Epefire, signieron varios ataques a la retaguardia alemana.

En contestación al bombardeo de la ciudad abierta de Saint Die y otras, por los alemanes, una escuadrilla de aviaadores aliados bombardeó Eriburgo, causando un incendio en la estación.

También bombardearon nuestros aviaadores las estaciones de Sarredan y Thermen.

Durante la noche del 6 al 7, un dirigible alemán bombardeó los alrededores de Peronne.

Madrid 8 id, id.

El parte oficial italiano dice: En la zona de Plezzo los italianos rechazaron al enemigo, apodrándose de armas y municiones.

Tomamos una posición en el valle de Koritnois.

El raid aéreo que intentaban los austríacos ha fracasado.

Madrid 8 id, id.

TELEGRAMAS PARTICULARES

Madrid 8 id, id.

Dicen de Londres, que en las últimas noticias de Petrografo, anuncian que los rusos impidieron el avance del enemigo hacia Riga, cogiendo a los alemanes bastantes prisioneros y varios cañones.

Madrid 8 id, id.

En el frente italiano la serie de triunfos logrados por los italianos, les permitió apoderarse de muchos cañones y municiones.

Madrid 8 id, id.

</

AGUA DE VILLAZA

Estómago, Riñones, Hígado, Vías urinarias: : UNICA DE MESA

: - : Pídase: Farmacias y Droguerías : - :

Para pedidos al concesionario en Gaticia: RAMIRO PEREZ SOTELO, VIGO

El Gobierno ha reforzado varios puntos estratégicos.

Madrid 8 id. id. En el cementerio de un pueblecito cercano a Valencia penetraron anoche seis sujetos quienes destruyeron varias sepulturas, desenterrando algunos cadáveres.

Uno de ellos lo arrojaron a un corral, en donde fué devorado por el ganado. Los autores del atropello fueron detenidos.

Comunican de París que el Zar Nicolás de Rusia ha dirigido al Presidente de la República francesa el siguiente telegrama:

«Poniéndome hoy al frente de mir vuestros ejércitos, tengo particular empeño en variar mis votos más sinceros por la grandeza de Francia y por la victoria de vuestro glorioso ejército.—Nicolás».

El presidente Mr. Poincaré contestó al Emperador de Rusia con el siguiente mensaje:

«Estoy persuadido que tomando el mando de sus heroicos ejércitos Vuestra Majestad se entiendo que desea proseguir la guerra en esta guerra que nos importa nuestros enemigos.

«Un nombre de Francia le envió los votos más calorosos.—Poincaré»

De Burdeos comunican que un submarino alemán torpedeó al transporte francés «Dondoux» hundiénolo.

La tripulación logró salvarse. Un despacho de Constantiopolis dice que las baterías turcas de la costa de Anatolia, cañonearon a un crucero auxiliar inglés, logrando incendiarlo.

De Londres dicen que el Almirantazgo comunica que un submarino inglés hundió en el mar de Mármara, al destructor turco «Var Hissar», salvándose sus tripulantes.

El consejo de ayer terminó a las ocho de la noche de ayer dándonos el Sr. Dato la siguiente nota oficiosa:

«El Sr. Bagallal invirtió la mayor parte del Consejo en exponer la situación económica del Tesoro, aconsejando que se hagan rebajas en los presupuestos parciales.

Expuso luego a grandes rasgos sus proyectos. El general Echagüe relató brevemente los proyectos que prepara el gabinete militar.

Los ministros acordaron activar la terminación de sus presupuestos, para entregarlos antes de fin de Septiembre.

El marqués de Lema dió cuenta de varios asuntos comerciales y de las peticiones formuladas sobre la circulación de productos que se consideran dispensables para la industria.

Habló también de la emigración de obreros que están siendo muy solicitados, hoy no habrá Consejo.

Se aprobó un proyecto de decreto creando la mutualidad para los funcionarios de Justicia.

Después del Consejo celebrado ayer en la Presidencia, trataron los ministros de la fecha de la apertura de Cortes.

Estimaron que se aproximará a primeros de Noviembre.

La esposa del ministro belga, madame Carton que se halla presa en Berlín, ha manifestado al embajador de España en la capital alemana, que ha intervenido cerca de la autoridad para mejorar su cautiverio, y del cual no se ha librado por ahora, pero estaba sometida al régimen común cuando una celda ordinaria y comiendo solo de los demás reclusos.

El «Eco» de París publica las declaraciones que el ministro de Estado de España hizo a su corresponsal.

Dice el marqués de Lema que el pueblo español sigue la lucha atentamente, y que España es firmemente opuesta a la intervención.

En el caso contrario—añade—el pueblo español demostraría que está aun animado por los viejos preceptos de gloria que fueron grandes en otros tiempos.

Los gobiernos extranjeros saben ya a todas partes en cuanto a nuestra política. La situación se reconoce que Dato es firme en la situación.

Terminó el marqués de Lema diciendo que no prevé ningún cambio en la política exterior de España.

De Lisboa telegrafían que son inexactos los rumores circulados respecto a una conspiración que tenía por plan invadir varios puntos de la nación.

Madrid 8 id. id. En el cementerio de un pueblecito cercano a Valencia penetraron anoche seis sujetos quienes destruyeron varias sepulturas, desenterrando algunos cadáveres.

Uno de ellos lo arrojaron a un corral, en donde fué devorado por el ganado. Los autores del atropello fueron detenidos.

Comunican de París que el Zar Nicolás de Rusia ha dirigido al Presidente de la República francesa el siguiente telegrama:

«Poniéndome hoy al frente de mir vuestros ejércitos, tengo particular empeño en variar mis votos más sinceros por la grandeza de Francia y por la victoria de vuestro glorioso ejército.—Nicolás».

El presidente Mr. Poincaré contestó al Emperador de Rusia con el siguiente mensaje:

«Estoy persuadido que tomando el mando de sus heroicos ejércitos Vuestra Majestad se entiendo que desea proseguir la guerra en esta guerra que nos importa nuestros enemigos.

«Un nombre de Francia le envió los votos más calorosos.—Poincaré»

De madrugada, ya terminó en Barcelona la reunión de los delegados obreros. La reunión fué muy borrascosa.

Algunos delegados querían que se fuese a la huelga general pero no pacífica sino revolucionaria y con todas sus consecuencias.

A esta proposición se opusieron otros. Los que se opusieron fueron, precisamente, los elementos más significados de la comisión obrera.

Después de un largo debate en el cual se oyeron más de una vez los vocablos «traición» «bandidos» etc., se acordó aplazar la declaración de la huelga general pero haciendo saber a los huelguistas de Reus que están de acuerdo con ellos y que la plantearán en el momento que ellos consideren que deben hacerlo.

El jefe del Gobierno recibió hoy en su despacho a los periodistas.

Dijeron que había estado en Palacio desechando con el Rey largamente.

También han acudido al despacho de S. M. los ministros de la Guerra y de Estado.

Manifestó que el Marqués de Lema marcha mañana a San Sebastián.

El Rey no se marcha el viernes como se dijo sino el sábado.

Le acompañará el general Echagüe que vuelve a la capital de Guipuzcoa a pasar unos días.

Mañana se celebrará consejo de ministros en Palacio bajo la presidencia de Su Majestad.

El cónsul portugués en Bilbao don Edmundo Couto ha presentado al gobernador civil la siguiente denuncia.

El domingo último y suponiendo que S. M. la Reina Victoria pasaría por el pueblo de Sotelena, donde se halla veraneando con dirección a San Sebastian, izó en su casa la bandera española.

Un grupo de jóvenes bizcainos que había ido realizando una excursión de propaganda nacionalista a dicho pueblecito, penetró en la finca del cónsul portugués y apoderándose de la bandera española la destruyó y la ultrajó.

El Gobernador pasó la denuncia al Fiscal de la Audiencia para que se instruya el sumario correspondiente y se castigue a los que resulten responsables del hecho.

Madrid 8 (15 30) El cónsul portugués en Bilbao don Edmundo Couto ha presentado al gobernador civil la siguiente denuncia.

El domingo último y suponiendo que S. M. la Reina Victoria pasaría por el pueblo de Sotelena, donde se halla veraneando con dirección a San Sebastian, izó en su casa la bandera española.

Un grupo de jóvenes bizcainos que había ido realizando una excursión de propaganda nacionalista a dicho pueblecito, penetró en la finca del cónsul portugués y apoderándose de la bandera española la destruyó y la ultrajó.

El Gobernador pasó la denuncia al Fiscal de la Audiencia para que se instruya el sumario correspondiente y se castigue a los que resulten responsables del hecho.

Madrid 8 id. id. En el cementerio de un pueblecito cercano a Valencia penetraron anoche seis sujetos quienes destruyeron varias sepulturas, desenterrando algunos cadáveres.

Uno de ellos lo arrojaron a un corral, en donde fué devorado por el ganado. Los autores del atropello fueron detenidos.

Comunican de París que el Zar Nicolás de Rusia ha dirigido al Presidente de la República francesa el siguiente telegrama:

«Poniéndome hoy al frente de mir vuestros ejércitos, tengo particular empeño en variar mis votos más sinceros por la grandeza de Francia y por la victoria de vuestro glorioso ejército.—Nicolás».

El presidente Mr. Poincaré contestó al Emperador de Rusia con el siguiente mensaje:

«Estoy persuadido que tomando el mando de sus heroicos ejércitos Vuestra Majestad se entiendo que desea proseguir la guerra en esta guerra que nos importa nuestros enemigos.

«Un nombre de Francia le envió los votos más calorosos.—Poincaré»

Dirección del viento. S. E. 58. Alóms, recorridos en las 24 horas. 58. Estado del cielo. nuboso. El barómetro tiende a. Bajar.

V ANIVERSARIO LA ILMA SEÑORA DOÑA PILAR MOLEZUM Y LANEA DE ROMERO BLANCO Falleció el 10 de Septiembre de 1910 Su viudo, hijos, hija política, nietos y demás parientes RUEGAN a sus amigos que sirvan asistir al acto fúnebre que se celebrará el día 10 del corriente a las nueve de la mañana, en la iglesia de San Francisco, así como a alguna de las misas que se aplicarán mañana, día 9, en la Capilla general de Animas, en sufragio de la finada.

ANUNCIOS CARLOS ALLONES ROFFIGNAC LICENCIADO EN DERECHO Procurador de los Tribunales La Coruña, San Andrés-111 2.º

Aviso al público A partir del lunes 16 del actual la Empresa de automóviles «La Unión», establece un nuevo servicio entre esta ciudad y Villagarcía. Salidas de Santiago a las siete menos cuarto de la mañana por Estrada, Cuntie, Caldas, Portas y Villagarcía y de este mismo punto a las tres de la tarde regresando por los pueblos mencionados. Administración: HORREO, 25 Santiago, 14 de Agosto de 1915. PRECIOS ECONOMICOS

CONSULTORIO DE ENFERMEDADES INTERNAS DEL DOCTOR GUTIAN LAPIDO MEDICO DEL HOSPITAL Especialista en las enfermedades del estómago e intestino. Análisis de orinas y jugo gástrico examen de esputos, materias fecales y sangre. Horas de consulta de 11 a 1 y 3 a 5. Calle de la Enseñanza núm 13-SANTIAGO

La 'Emprendedora' Líneas diarias de automóviles entre Santiago y Noya y entre La Puebla y Padrón Desde el 5 de Septiembre, esta empresa dejó establecido un servicio diario de automóviles entre LA PUEBLA y PADRON, cuyas horas de salida son: de La Puebla para Padrón, a las seis y media de la mañana (combinando con los trenes que pasan para Santiago, Pontevedra y Vigo).

BOLSA DE MADRID COTIZACION OFICIAL DIA 7 DIA 8 4 por 100 interior. 71'95 71'95 Idem fin corte firme. 00'00 00'00 5 por 100 amortizable. 94'75 94'50 Nuevo amortizable. 87'50 88'00 Acciones Banco de España. 447'00 446'00 Español del Rio de la Plata. 242'00 240'00 Compañía Arrendataria de Tabacos. 263'00 263'00 Cédulas Hipotecarias. 92'10 92'10 Azucareras Las obligaciones. 00'00 00'00 Las preferentes. 00'00 00'00 Las ordinarias. 00'00 00'00 Cambios París. 89'75 90'05 Londres. 24'94 24'93 Bolsa de París Exterior Español. 00'00 000'00 Bolsa de Buenos Aires El precio del oro fué ayer de. 000'00 000'00 Mencheta.

BALNEARIO "ACUÑA" (CALDAS DE REYES) GRAN HOTEL DEL ESTABLECIMIENTO Desde 1.º de Junio se abrió al público este Balneario, en donde se abasteció de ampliarse el servicio de INHALACIONES, PULVERIZACIONES y DUCHAS de todas clases con aparatos de lo más perfeccionado e higiénico. Sus aguas, utilísimas para combatir los estorvos y afecciones del estómago y de la piel, son muy eficaces para todas las enfermedades propias de la mujer. La Fonda, que correrá desde esta temporada a cargo de una persona competentísima y con precios que se acomodan a toda clase de fortunas, está también abierta desde dicha fecha del 1.º de Junio, sirviéndose almuerzos, meriendas y comidas a todas horas. Además del pintoresco panorama que ofrecen las vistas de este incomparable pueblo de Caldas, en el Hotel hay un salón de fiestas, conciertos diarios y reuniones de confianza. Para toda clase de informes diríjase a su propietario. Don Elisardo Domínguez

EMPRESA "EL NOROESTE" Automóviles de Santiago a Coruña y viceversa

En vista de la aceptación que el público viene dispensando a esta EMPRESA desde que ha establecido el servicio diario con DOS HORAS Y MEDIA DE RECORRIDO entre esta ciudad y la Coruña, tiene el justo de participar a los viajeros que ha puesto en circulación, desde 1.º de Septiembre unos lujosos coches de la acreditada marca HISPANO SUIZA, con cómoda y amplia berlina, calefacción, alumbrado y encendedor de cigarrillos eléctrico, etcétera, etc.

Horas de salida: DE LA CORUÑA, Castelar, 4 (antes Rúa Nueva), A LAS CUATRO Y MEDIA DE LA TARDE, y de SANTIAGO bajos del «Hotel Roma», A LAS OCHO Y MEDIA DE LA MAÑANA.

Servicio diario de Automóviles de Santiago a Vimianzo y viceversa

Alquiler de automóviles a precios económicos

Garage Auto-Ciclo Alquiler de automóviles a precios convencionales. Depósito y alquiler de bicicletas. Accesorios. Reparaciones.

PUERTA DE LA PEÑA, 3. Teléfono núm. 121.—SANTIAGO A dos pasos de la Regional: línea de automóviles a La Coruña.

MARIA CAMBA Participa a su numerosa clientela que ha instalado su taller y Academia de corte y confección parisién en blanco y color CALDERERIA, NUM. 20

De nueve a doce y de tres a seis. Precio mensual 5 pesetas

Socorro y Teresa Magariños COMADRONAS Asistencia a partos dentro y fuera de la población. Hospedaje a embarazadas. Precios módicos.

Dirección: BAUTIZADOS, 5 Telegramas, Magariños Partos.—Santiago

HERPES- ECZEMAS- ERISIPELAS- GRANOS

Los cura y evita el jabón sulfuroso «CATOIRA», fabricado con las sales de las aguas de los manantiales LAXINA y RECAREN. Desinfectante. Cicatrizante. Regenerador. Excelente jabón de tocador.

El mejor para afeitarse. El preferido para la higiene íntima de las señoras. Único para preservar a los niños de las irritaciones y enfermedades de la piel.

El primer jabón radioactivo. Pedidos a DON ADOLFO MOSQUERA CASTRO.—CATOIRA. De venta en todas las droguerías, farmacias y perfumerías.

Precio, UNA peseta pastilla

Depositarlo en VILLAGARCIA, GUMERSINDO NARTALLO

Escuela Militar Alfonso XIII Autorizada por el Excmo. Sr. Capitán General de la Región

Director: Capitán del Regimiento de Infantería de Zaragoza núm. 12 DON EDUARDO CARNERO

Esta escuela la más antigua de Santiago y que cuenta con profesorado competente, abre la matrícula para todos los mozos que pertenezcan al reemplazo de 1916 y deseen obtener los beneficios de la cuota militar, así como también para los de 1915 que por no tener certificado necesitan acreditar poseen la instrucción.

Las lecciones se darán diariamente a la mañana y a la tarde con objeto de dar facilidades a los alumnos.

Para informes diríjase Campo del Gayo núm. 3 (al lado del Sanatorio)

Agencia de Negocios A CARGO DE ARTURO PAZ y RAMON PENAS

Oficinas: Hórreo, 9.—Santiago

Esta Agencia se encarga de la administración de casas y fincas rústicas, con garantía a satisfacción de sus dueños; de la compra-venta de toda clase de inmuebles, despacho de asuntos económico-administrativos, y de la jurisdicción eclesiástica, obtención y legalización de documentos, cobro de créditos, colocación de capitales, clases pasivas; y en general, de todos los negocios que interesen a los particulares en las oficinas públicas de España y el Extranjero.

Los que sufren inapetencia, pesadez y dificultad de digestión, flatulencia, dolor de ESTOMAGO desórdenes intestinales (diarreas estrenimiento), es porque desconocen las maravillosas curaciones del DIGESTÓNICO De venta en farmacias y droguerías. Depósitos Pórez, Martín, y C.ª, Madrid.

DR. BARCIA ELEIZEGUI

Especialista en enfermedades de los niños Real 50 y 52-2.º

LA CORUÑA

A. VILLAR PELLIT CIRUJANO-DENTISTA de la Facultad de Medicina de Madrid. ESPECIALISTA EN DENTADURAS SIN PALADAR Y PUENTES DE ORO Extracciones sin dolor ni peligro. Cantón del Toral 2 pral. (Frente a la Rúa Nueva).

Tarjetas de visita en la imprenta de este periódico

Vertical text on the far left edge of the page, partially cut off.

Vertical text on the far right edge of the page, partially cut off.

EL ECO DE SANTIAGO

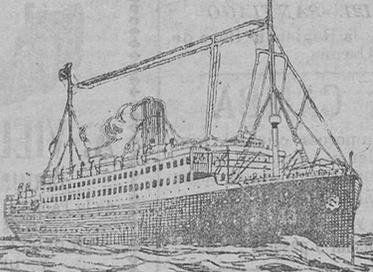
Precios de la suscripción

Santiago	Un mes	1,00 pesetas
	Trimestre	3,50 id.
Resto de España.. . . .	Semestre	7,00 id.
	Año	14,00 id.
Extranjero.	Año	40,00 id.

Condiciones de la suscripción

El pago es adelantado y se entiende hecho en Santiago por cuenta del suscriptor. Para fuera de la población no se admite suscripción por plazo inferior a un trimestre, lo que habrá de tenerse presente en las liquidaciones.

R.M.S.P. COMPANIA DE VAPORES CORREOS MALA REAL INGLESA
SERVICIO RAPIDO BRASIL Y RIO DE LA PLATA



VAPORES DE IDA PARA PERNAMBUCO, BAHIA, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES.
Precios en 3ª clase Brasil, Rio de la Plata Ptas

SALIDAS DE VIGO

AMAZON salida de Vigo el día 13 de Septiembre 1915 ptas. 256'25

Salidas del puerto de Villagarcía

Para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

DESNA salida de Villagarcía el día 24 Septiembre 1915 ptas. 231'10

El pasaje de los niños menores de dos años será gratuito, uno por cada familia; de 2 a 10 años satisfarán MEDIO pasaje.

A los pasajeros que deseen embarcar en los magníficos vapores correos de la Compañía MALA REAL INGLESA, necesariamente tienen que presentarse en esta Agencia con DOS DIAS de anticipación al anuncio para la salida de cada vapor, para cumplir todos los requisitos que la nueva Ley de Emigración determina.

Los pasajeros que embarquen por el puerto de Vigo no están sujetos al registro en los fletos de consumos, por no existir éstos en Vigo desde el 1.º del año de 1911.

Estos vapores tocan shore en el mismo puerto de Buenos Aires evitándose de este modo los inconvenientes del viaje por ferrocarril desde la Plata a dicha ciudad.

VAPORES DE REGRESO

Para INGLATERRA saldrán de este puerto los magníficos vapores correos.

DESNA salida de Vigo el día 5 de Septiembre 1915 ARAGUAYA 16

Impuesto de embarque 1.ª clase Ptas. 4.—2.ª clase 2, por cuenta del pasajero que se pagará a tomar el billete.

Se admiten pasajeros y carga para los puertos arriba indicados.

Para más informes dirigirse a los Agentes de la Compañía: En CORUÑA, señores Rubinen Hijos.—En BILBAO, D. Carlos de Maruri.—En SANTANDER, Sres. Luis Marín, Compañía.—En VILLAGARCIA, D. Estanislao Durán.

En VIGO, y Villagarcía al Agente general en el Norte de España:

Oficina de la Compañía establecida en Madrid, ARENAL, 19

Don Estanislao Durán

MAGNESIA DE BISHOP.

El Clirato de Magnesia Granular efervescente Bishop es el mejor refrescante que se conoce. Puede tomarse todo el año. Delicioso como bebida matutina, obra con suavidad en el estómago e intestinos.



Inventado en 1857 por Alfred Bishop, es insustituible por ser el único preparado puro entre los de su clase. Exigir en los frascos el nombre y señas de Alfred Bishop, Ltd., 48 Spelman Street, London.

DESCONFIAR DE IMITACIONES

Tarjetas al minuto precios económicos

Balneario de Liérganes

No hay medicamentos ni aguas que curen con la seguridad y rapidez que éstas, los catarres crónicos de la nariz, bronquios y pulmón; evitan las predisposiciones a contraerlos y la tisis.

Magníficas y nuevas reformas en las salas de inhalación y en los Hoteles, dotados de instalaciones modernísimas. Telégrafo, teléfono, giro postal, ferrocarril a Santander y garage. Pídale la nueva Guía al administrador del Balneario (Liérganes-Santander).

May que convencerse que la funeraria

— DR —
Carlos Raspeño
CALDERERIA 53, SANTIAGO

es la que tiene mejor surtido y la que vende más barato.

5 HAY CINCO SEVERAS Y ELEGANTES CARROZAS 5
LAS MEJORES DE LA CIUDAD
para servicios de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Cajas desde UNA peseta.—Coronas y hábitos muy baratos.—Féretros del país, de Madrid con cristal, y metálicos especiales para embalsamamientos y traslados.
Avisando a esta Casa se encuentra economía y legalidad.

Veneraria de Carlos Raspeño Calderería 53.

El robusto automóvil inglés

SUNBEAM

es el mejor del mundo, porque lo demostró ganando cuantas carreras y concursos importantes se han celebrado el pasado año. Tiene adjudicados los «records» de velocidad del mundo entero. Un doce caballos **SUNBEAM**, que hace más de cien kilómetros por hora, basta para bair coches de otras marcas, hasta de 40 H.-P.

El día 1.º de Octubre alcanzó en Brooklands la victoria más sensacional que registra la Historia, recorriendo

1.800 kilómetros en doce horas,

o sea 150, kilómetros por hora, de media.

Batiendo todos los «records» del mundo entero

sin parar su motor en las doce horas, cuando otros que lo han intentado, sólo resistieron, a lo sumo, dos horas a esa marcha.

El coche **SUNBEAM** es el que promete ser vendido en mayor escala, por ser el que reúne exageradamente las dos condiciones pedidas hoy, o sea resistencia y rapidez, con poco número de caballos de fuerza. El 12 H.-P. **Sunbeam** es el tipo ideal para turismo.

Se solicita un buen Agente para esta provincia Automóviles «**SUNBEAM**», Calle de Recoletos, 1.—MADRID.

Esquelas de defunción hasta las cinco de la tarde



Servicios de la COMPANIA TRASATLANTICA DE BARCELONA

Línea de Buenos Aires

El día 4 de Agosto de 1915 saldrá de Barcelona el 5 de Málaga y el 7 de Cadiz, el vapor **INFANTA ISABEL DE BORBÓN** directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Los pasajeros del Noroeste de España embarcarán en la Coruña el primer día de cada mes.

Línea de New-York, Cuba y Méjico (Servicio del Mediterráneo)

El día 25 de Julio saldrá de Barcelona, el 26 de Málaga y el 30 de Cádiz, el vapor **MANUEL CALVO** directamente para Nueva York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

Línea de Cuba y Méjico (Servicio del Norte de España)

El día 16 de Julio saldrá de Barcelona, el 19 de Santander y el 21 de la Coruña, el vapor **REINA MARIA CRISTINA** directamente para la Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacifico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta también precios convencionales para camarotes de lujo.

Línea de Venezuela-Colombia

El día 10 de Julio de 1915 saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz, el vapor

LEGAZPI

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón, Colón, de donde salen los vapores a 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Abello, la Guayra, Ponce, San Juan de Puerto Rico, Canarias, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con tranbordo en Habana, Comina, por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacifico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Puerto Berríos y Cartagena de Indias con trasbordo en Colón para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y para Cumaná, Curapano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Filipinas

El día 10 de Julio saldrá de Liverpool, y el día 12 de la Coruña, y el día 21 de Barcelona habiendo hecho las escalas intermedias el vapor

C. DE EIZAGUIRRE

directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Ilo-Ilo y Manila sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Canarias y Fernando Póo

El día 2 de Agosto de 1915 saldrá de Barcelona el vapor

M. L. VILLA VERDE

con escala en Valencia y Alicante, y el 7 de Cádiz, directamente para Tánger, Casablanca Mazagán Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Regr. so de Fernando Póo el 2 haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten cargas en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

También se admite carga y se exp den pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarcan en sus buques.

Para rebajas a familias, precios especiales, por camarote de lujo, rebajas en pasajes de ida y vuelta y demás informes que puedan a los fletes pasajero, dirigirse a los Agentes de la Compañía.

AVISOS IMPORTANTES: Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones marítimas.

SERVICIOS COMERCIALES.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

Servicio especial.—Línea Brasil-Plata

El 13 de Julio saldrá de La Coruña el vapor

LEON XIII

directo para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Queda prohibido en absoluto subir a bordo, sin previa presentación de la Agencia de la compañía.

Informará en la Coruña la Agencia de la Compañía Trasatlántica.

BALNEARIO DE ARCHENA

Temporada oficial de baños desde 15 de Agosto á 15 de Noviembre.
Grandes rebajas de trenes en billetes de ida y vuelta hasta el 15 de Septiembre.

Se pone en conocimiento de los señores bañistas concurrentes á los balnearios de Achen (Aix la Chapelle), Dax, Aix les Bains, Uriage, etc., pueden proseguir sus interrumpidos tratamientos en estas aguas termales, reconocidas por todas las eminencias médicas como insustituibles en las enfermedades artísticas y reumáticas, nerviosas y parálisis, herpéticas y escrofulosas, y sobre todo, es el medio más eficaz para la curación del reuma en todas sus formas.

Este Balneario no deja que desear ningún servicio: Instalación hidrotérmica completa, Instituto de mecanoterapia, Estufa de desinfección, Instalación de lavaderos mecánicos á vapor, último sistema de la Casa J. A. John (Alemania); Telégrafos, Correos, Capilla, Gran Casino, Teatro-Cine (función todas las noches), Delicioso parque y mesa de té en régimen todo el año, Cuatro magníficos hoteles al alcance de todas las fortunas, cuyos precios son (comprendiendo habitación, desayuno, almuerzo y comida con todo el servicio correspondiente); Gran Hotel de LAS TERMAS, desde 12 á 20 ptas. por día; Hotel LEVANTE, desde 6,25 á 11 ptas.; Hotel MADRID, desde 5,50 á 11 ptas.; Hotel LEON, desde 3,50 á 6 ptas. Todo bañista hospedado en alguno de estos cuatro Hoteles tiene derecho á un descuento de 15 por 100 sobre el precio de la habitación en quince ó más días.

A la llegada de todos los trenes se hallan en la estación los coches-ómnibus del Balneario, con un rótulo que dice: Hoteles del Balneario de Basilio Irureta.

AVISO MUY INTERESANTE.—Todo bañista, antes de ponerse en camino, debe solicitar noticias, prospectos, tarifas generales de precios, el itinerario de viaje y cuantos datos le interesen, que recibirá gratuitamente dirigiéndose al dueño de los cuatro Hoteles: BASILIO IRURETA, Balneario de Archena (Murcia).

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.